

M.p., środa, 21 czerwca 1944 r.

Nr 116

## O B L E Ż E N I E C H E R B O U R G A R O Z P O C Z Ę T E

Kwatera główna Sprzymierzonych we Francji, 20.VI. Na całej szerokości półwyspu Cherbourg trwa natarcie wojsk amerykańskich na port i miasto Cherbourg. Natarcie jest tak szybkie, że Amerykanie omijają szereg mniejszych i większych punktów umocnionych, prac w kierunku północnym. Wieczorne doniesienia podają, że przednie strażnice amerykańskie dotarły już do zewnętrznych umocnień Cherbourg. Według jednych doniesień wojska sojusznicze znajdują się w odległości 9 1/2 km od centrum miasta, inne depeche podają, że Amerykanów dzieli od Cherbourg przestrzeń 8 km.

Londyn, 20.VI. Garnizon Cherbourg wynosi przypuszczalnie około 15,000 ludzi, prawdopodobnie nie dysponuje on potrzebną do obrony ilością czołgów. W dalszym ciągu napływają wiadomości, że Niemcy niszcza zarówno miasto jak i port. Wobec małej ilości statków, znajdujących się w porcie, wątpliwe jest czy Niemcy próbować będą ewakuacji drogą morską.

Berlin, 20.VI. Rzecznik niemiecki oświadczył dziś na konferencji prasowej, że Sprzymierzeni nacierają na całej szerokości półwyspu Cherbourg wielkimi siłami. Wojska nasze - oświadczył - odpierały przez całą noc silne natarcia wroga, lecz dzisiaj rano nieprzyjaciel rzucił do walki znowu świeże rezerwy. Amerykanie rozpoczęli już szturm na Cherbourg. W pobliżu portu zaobserwowano wiele jednostek morskich nieprzyjaciela. Garnizon Cherbourg gotowy jest do ciężkiej walki, ma on dostateczną ilość amunicji i zaopatrzenia. Cherbourg bronią od strony lądu nowo zbudowane umocnienia.

Londyn, 20.VI. Korespondent radia brytyjskiego donosi, że oblężenie Cherbourg już się rozpoczęło. Komentatorzy brytyjscy zwracają uwagę na wczorajsze oświadczenie rzecznika Wehrmachtu, że głównym punktem planu niemieckiego jest wstrzymanie postępów amerykańskich na południe od korytarza, ciągnącego się wszerz półwyspu Cherbourg. Wskazywałoby to, że Niemcy zaniekują pozostać na pastwę losu wojska odcięte na półwyspie, uważają ich sytuację za beznadziejną.

Berlin, 20.VI. Dzisiejszy popołudniowy komunikat niemiecki podał, że "wojska nasze wycofały się na zewnętrzne linie obronne Cherbourg".

### TILLY W REKACH ALIANTÓW

Londyn, 20.VI. Miejsowość Tilly-sur-Seulles (20 km na zachód od Caen), w której wczoraj toczyły się jeszcze walki uliczne, opanowana jest już całkowicie. W rejonie między Caen a Tilly Niemcy przeprowadzali przeciwnatarcia, wspierane silnym ogniem artylerii, które zostały odparte. Na tym odcinku frontu padają od 2 dni ulewne deszcze, które utrudniają działania ofensywne Sprzymierzonych. Według nieoficjalnych doniesień wojska sojusznicze znajdują się w odległości 2 mil od Caen. Niemcy bronią rozpaczliwie dziesięć dróg, prowadzących do tego miasta.

### PATRIOCI NORWESCY CZEKAJĄ NA HASŁO

Sztokholm, 20.VI. Tajna radiostacja norweska nadała dziś następującą odezwę: "Wielka godzina oswobodzenia Norwegii zbliża się. Wszyscy Norwegowie muszą być gotowi, aby jak najszybciej po otrzymaniu rozkazów przystąpić do akcji. Jednocześnie musicie pamiętać, że przedwczesne wystąpienie mogłoby mieć jak najgorsze następstwa. Czekaście na rozkazy, a gdy padną - wykonujcie je natychmiast."

### PRZYWRÓCENIE PRZYWILEJÓW DYPLOMATYCZNYCH W ANGLII

Londyn, 20.VI. Brytyjskie ministerstwo spraw zagranicznych ogłosiło, że w nocy z 19 na 20 b.m. przywrócone zostały przywileje przedstawicielstw dyplomatycznych państw obcych w W. Brytanii, zawieszane nadzwyczajnym zarządzeniem rządu brytyjskiego w dniu 18 kwietnia. Zarządzenie to zakazywało: 1° wyjazdów z W. Brytanii i przyjazdów przedstawicieli dyplomatycznych i konsularnych oraz personelu tych przedstawicielstw; 2° wysyłania przez przedstawicielstwa dyplomatyczne zagranicę i otrzymywania z zagranicy listów bez cenzury, dokumentów w walizkach dyplomatycznych oraz wszelkiej korespondencji szyfrowanej. Ogłaszając to wyjątkowe zarządzenie, rząd brytyjski zapowiedział, że podjętowane ono zostało nadzwyczajnymi okolicznościami wojennymi i zniesione będzie natychmiast, kiedy sytuacja na to pozwoli.

#### 15 KM OD WYBORGA

Moskwa, 20.VI. Dzisiejsze doniesienia z frontu karelskiego podają, że wojska sowietkie znajdują się w odległości 15 km od Wybarga, bramy wypadowej na Finlandię.

#### Mobilizacja w Finlandii

Sztokholm, 20.VI. Z Helsinek donoszą, że w Finlandii zarządzone mobilizację młodzieży szkolnej w wieku od 15 do 17 lat. Speaker rozgłosi fińskiej oświadczył dzisiaj: "Oczekujemy od kobiet fińskich, że walczą będą u boku swych mężów i braci".

Ankara, 20.VI. W piątek popołudniu odbyło się tajne posiedzenie parlamentu fińskiego. Mannerheim przybył z frontu do Helsinek.

#### WALKI NA ULICACH PERUGII

Rzym, 20.VI. Mimo ulewnych deszczów we Włoszech wojska sojusznicze czynią dalsze postępy. Na niektórych odcinkach frontu Niemcy wycofują się bez walki, w niektórych punktach zaś stawiają zacięty opór. Miasto Perugia znajduje się całkowicie niemal w rękach wojsk alianckich, toczą się tam jednak jeszcze walki uliczne, Niemcy bronią się w kilku odosobnionych punktach oporu. Na zachód od Perugii wojska amerykańskie dotarły do południowego brzegu jeziora Trazynńskiego. Na wybrzeżu zachodnim Amerykanie posuwają się nadal na północ od Grosseto.

#### MUSSOLINI ODWOŁAJ MOBILIZACJĘ MILICJI

Ankara, 20.VI. Mussolini odwołał mobilizację członków milicji faszystowskiej, która ogłoszona została przed tygodniem. Jednocześnie nie nadeszła wiadomość, że w Mediolanie aresztowano 200 członków milicji, oskarżonych o współpracę z patriotami włoskimi.

#### W KILKU SŁOWACH

- Przywódca faszystów francuskich płk. de la Rocque został zabity.

- W Londynie ogłoszono oficjalnie, że następstwa nalotów sojuszniczych niemiecka produkcja benzyny syntetycznej spadła w ciągu ostatnich 6 tygodni o 60%.

- Kwatera gen. Alexandra ogłosiła dzisiaj, że Sprzymierzeni od początku ofensywy we Włoszech wzięli ponad 27 tys. jeńców. Liczba ta nie obejmuje jeńców, wziętych na Elbie.

#### 1500 BOMBOWCÓW NAD RZESZĄ

Londyn, 20.VI. Dziś rano 1500 amerykańskich fortów latających i Liberatorów dokonało ciężkich nalotów na rafinerie ropy i fabryki benzyny syntetycznej w okolicach Hamburga, Hanoweru, Magdeburga i Politz (na północ od Szczecina). Szczęśliwie tych nalotów nie zostały dotychczas ogłoszone.

#### TURCY WYJEŻDZAJĄ Z NIEMIEC

Sztokholm, 20.VI. Przechodzący w Niemczech przedstawiciele tureckich firm handlowych oraz znajdujący się na studiach studenci opuszczają Rzeszę i powracają do kraju. Również rodziny personelu ambasady i konsulatów tureckich w Niemczech wysyłane są w ostatnich dniach do Turcji.

#### NISZCZENIE WYRZUTNI SAMOLOTÓW BEZ ZAŁOGI

Londyn, 20.VI. Lotnictwo sojusznicze bombardowało znów wyrzutnie niemieckich samolotów bez załogi, które zainstalowane są w pasie, ciągnącym się od Calais do Abbeville w nieznacznej odległości od wybrzeża. Obecnie ujawniono, że lotnictwo Sprzymierzonych już od listopada ub.r. przeprowadzało akcję przeciwko tym instalacjom, odbywając ogółem 7000 lotów bojowych, w czasie których zrzucono prawie 11 tys. ton bomb.

#### W Turcji o nowej broni

Ankara, 20.VI. Rzecznicy tureccy w następujący sposób oceniają nową broń niemiecką: Najbliższe dni na froncie w Normandii wykażą, czy wysyłanie nad Anglię samolotów bez załogi odbije się na wysiłku wojennym Aliantów. Jeden z komentatorów wojennych oświadczył: "Ten, kto myśli, że broń wysyłana na los szczęścia może w dzisiejszej wojnie przyczynić się do zwycięstwa, podobny jest do człowieka, który wierzy, że zostanie bogaczem dlatego, że kupił los na loterię".

#### 1900 JEŃCÓW NA ELBIE

Rzym, 20.VI. W ślad za wiadomością o opanowaniu przez wojska francuskie wyspy Elby ogłoszono, że garnizon niemiecki wywiesił białą chorągiew dziś o godz. 10 rano. Francuzi wzięli do niewoli przeszło 1900 Niemców.

#### Z OSTATNIEJ CHWILI

#### O 5 KM OD CHERBOURGA - ZDOBYCIE VALOGNES I MONTEBOURGA

Londyn, 21.VI. Na całej szerokości frontu pod Cherbourgiem Amerykanie prowadzą skoordynowane natarcie. We wnętrzu umocnienia portu znajdują się pod ostrzałem ciężkiej artylerii. Czołowe patrole amerykańskie przeniknęły przez pierwszy pas obronny wokół miasta i znajdują się w odległości 5 km od Cherbourga. Amerykanie zdobyli Valognes, główny węzeł komunikacyjny na południe od Cherbourga i odbili Montebourg. Na wschodnim odcinku frontu w Normandii patrole sojusznicze znajdują się w odległości 3 km od Saint-Lo. Brytyjczycy, mimo zaciętego oporu niemieckiego, posunęli się o 3 km na południe od Tilly-sur-Seulles.

#### WYBORG WZIĘTY

Moskwa, 21.VI. Stalin ogłosił w specjalnym rozkazie dziennym, że wojska sowieckie wzięły szturmowo Wyborg.

-000-

Londyn, 21.VI. Perugia znajduje się już całkowicie w rękach sojuszniczych. - Ze Sztokholmu donoszą, że Mannerheim inicjuje rekonstrukcję rządu fińskiego dla podjęcia nowych rokowań z Moskwą.